

Masážní strojek • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 4-8

Masážny strojček • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 9-13

Massager eye device • USER MANUAL **EN** 14-18

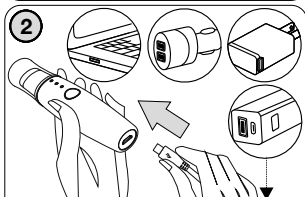
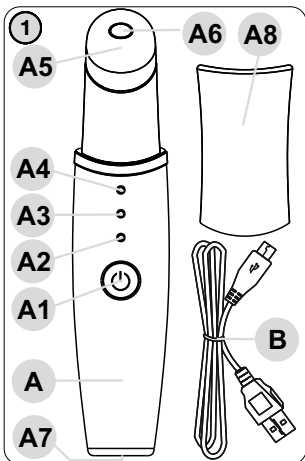
Masszázs készülék • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **HU** 19-23

Masażer do okolic oczu • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 24-28

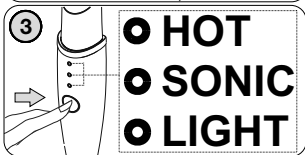
Massagegerät • BEDIENUNGSANLEITUNG **DE** 29-34

Fenité





**NABÍJEČKA USB, NABÍJAČKA USB,
ŁADOWARKA USB, USB CHARGER,
USB TÖLTŐ, QUELLE MIT USB (=5V/500mA)
ZÁLOŽNÍ ZDROJ ENERGIE, ZÁLOŽNÉ ZDROJE
ENERGIE, MOBILNY BANK ENERGII, MOBILE POWER
TARTALEK ENERGIA FORRÁS, EL. RESERVEQUELLE**



CZ	Obrázky jsou pouze ilustrační	
SK	Obrázky sú len ilustračné	
EN	Product images are for illustrative purposes only	
HU	Illusztratív képek	
PL	Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja	
DE	Die aufgeführten Abbildungen dienen nur zur Illustration	

CZ	I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	4
	II. POPIS SPOTŘEBIČE (obr. 1)	6
	III. POKYNY K OBSLUZE	7
	IV. ÚDRŽBA	8
	V. EKOLOGIE	8
	VI. TECHNICKÁ DATA	8
SK	I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	9
	II. OPIS SPOTREBIČA (obr. 1)	11
	III. POKYNY K OBSLUZE	12
	IV. ÚDRŽBA	12
	V. EKOLÓGIA	13
	VI. TECHNICKÉ ÚDAJE	13
EN	I. SAFETY WARNING	14
	II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (Fig. 1)	16
	III. INSTRUCTIONS FOR USE	17
	IV. MAINTENANCE	17
	V. ENVIRONMENT	17
	VI. TECHNICAL DATA	18
HU	I. BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK	19
	II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (1. ábra)	21
	III. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK	22
	IV. KARBANTARTÁS	22
	V. ÖKOLÓGIA	22
	VI. MŰSZAKI ADATOK	23
PL	I. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	24
	II. OPIS URZĄDZENIA (rys. 1)	26
	III. INSTRUKCJE DOT. OBSŁUGI	27
	IV. KONSERWACJA	27
	V. EKOLOGIA	28
	VI. DANE TECHNICZNE	28
DE	I. SICHERHEITSANWEISUNGEN	29
	II. BESCHREIBUNG DES GERÄTES (Abb.)	32
	III. BEDIENUNGSANWEISUNGEN	32
	IV. WARTUNG	33
	V. UMWELTSCHUTZ	33
	VI. TECHNISCHE DATEN	34

Masážní strojek na oční okolí eta 3353

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely! Není konstruován pro použití v kosmetickém salónu nebo jiné komerční použití!
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Děti se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Pokud se spotřebič nabíjí v koupelně, je nutné ho poté odpojit od el. sítě vytažením přívodu/ adaptéru z el. zásuvky, protože v blízkosti vody představuje nebezpečí, i když je vypnutý
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody!
- Vždy odpojte spotřebič od adaptéru, pokud ho necháváte bez dozoru a při čištění.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným adaptérem, jeho přívodem nebo vidlicí, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Strojek s připojeným adaptérem se nesmí používat na místech, kde by mohl spadnout do vany, umyvadla nebo bazénu. Pokud by strojek přesto spadl do vody, nevytahujte jej! Nejdříve odpojte adaptér z el. zásuvky a až poté strojek vyjměte. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.

- Spotřebič nemá vlastní nabíjecí zdroj, je určen pro nabíjení pouze z USB zdroje (adaptér s USB výstupem, PC s USB výstupem, s výstupním napětím 5,0 V a výstupním proudem minimálně 500 mA), před připojením věnujte pozornost instrukcím výrobce těchto zdrojů.
- Pro zabezpečení doplňkové ochrany doporučujeme instalovat do el. obvodu napájení koupelny proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA. Požádejte o radu revizního technika, případně elektrikáře.
- Přívod dodaný se spotřebičem je určený pouze pro tento spotřebič, nepoužívejte jej pro jiné účely. Současně pro tento spotřebič používejte pouze k němu dodaný přívod, pro dobíjení nepoužívejte jiný typ přívodu (např. od jiného spotřebiče).
- Napájecí USB kabel/adaptér nikdy nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřima rukama!
- Nabíjení akumulátoru provádějte při běžné pokojové teplotě. Nevystavujte akumulátor teplotám vyšším než 50 °C. Předcházíte tak jeho poškození.
- Během normálního provozu se akumulátor nevyjímá. Akumulátor vyjměte pouze pokud má být spotřebič vyřazen (viz odst. V. EKOLOGIE).
- Pravidelně kontrolujte stav přístroje, připojovacího USB přívodu.
- Napájecí USB kabel nikdy nepokládejte na horké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zavaděním nebo zataháním za kabel např. dětmi může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
- Přívod/adaptér nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin (ani částečně) a nemýjte pod tekoucí vodou!
- Při nabíjení akumulátoru je spotřebič teplý, což je naprosto normální stav.
- Akumulátor neodhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nikdy spotřebič nenabíjejte (ani nenechávejte) na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla a pokud je teplota pod 10 °C nebo nad 40 °C, nepříznivě to ovlivňuje životnost akumulátoru.
- Zabraňte tomu, aby propojovací přívod volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něho mohly dosáhnout děti.
- Propojovací přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.
- Před použitím si sundejte všechny kovové předměty a šperky (např.: brýle).
- Při manipulaci se spotřebičem postupujte tak, aby nedošlo k poranění osob nebo k poškození spotřebiče.
- Spotřebič chraňte proti prachu, chemikáliím, nadměrné vlhkosti, toaletním potřebám, agresivním tekutým kosmetickým přípravkům, velkým změnám teplot a nevystavujte ho přímému slunečnímu záření.
- Spotřebič nezasunujte do žádných tělesných otvorů.
- Nepokoušejte se sami spotřebič opravovat.
- VAROVÁNÍ: Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.

- **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání spotřebiče, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným zacházením se spotřebičem (např. **poranění, poškození zdraví**) a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění. Používání tohoto přístroje nelze chápat jako náhradu lékařské péče.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento spotřebič má vyhřívaný povrch. Osoby nevnímající teplo musí být opatrné při používání tohoto spotřebiče.
- Při použití terapie červeným světlem si dávejte pozor na oči a nedívejte se přímo na zdroj světla.
- Spotřebič používejte pouze na pokožku obličeje ne na oční víčka (aby nedošlo k poranění oka) nebo jiných citlivých částí těla.
- Spotřebič nesmí být používán: těhotnými či kojícími ženami nebo osoby během menstruace, osoby s alergií, osoby s poruchami obličejového nervu, osoby se závažnými kožními onemocněními na obličeji, osoby s implantovanými řasami.
- Spotřebič nepoužívejte:
 - pokud nosíte kontaktní čočky.
 - pokud máte přecitlivělou, poškozenou nebo exematickou pleť (např. čerstvé jizvy, různé ranky, popáleniny, zarudnutí, oteklé tváře, kožní choroby ...).
 Abyste zabránili rozšíření mikrozánětů, nepoužívejte jej ani pokud máte na pleti akné. Nedoporučujeme spotřebič používat na injekčně ošetřovanou pleť, pokud jste v dané oblasti podstoupili chirurgický zákrok či omlazovací plastickou úpravu obličeje (jako např. botox, obličejová výplň, obličejové nitě atd.).
 - na oblastech, které mohou představovat zdravotní riziko (křečové žíly, pigmentové skvrny, mateřská znaménka).
 - pokud máte tetování na obličeji nebo permanentní make-up.
- Pokud během použití pociťujete bolest či nepříjemné pocity, nebo se objeví jakékoliv jiné zdravotní problémy, ihned spotřebič vypněte a jeho další použití konzultujte se svým ošetřujícím lékařem, případně dermatologem.
- Spotřebič neslouží k léčbě jakýchkoliv symptomů onemocnění pokožky. Použití spotřebiče případně konzultujte se svým ošetřujícím lékařem.
- Nepoužívejte přístroj na dětech, nesvéprávných osobách či osobách, které nedokáží vyjádřit své pocity.

Poznámka

Společnost ETA a.s. není licencovaným poskytovatelem zdravotní a kosmetické péče a nemá odborné znalosti v oblasti léčby, diagnostiky zdravotního stavu a s tím souvisejících účinků či vhodnosti použití spotřebičů, které mohou jakkoliv ovlivnit zdravotní stav. Při jakémkoliv cvičení, masážní terapii či kosmetickém zásahu existuje teoretická možnost fyzického zranění nebo např. zhoršení příznaků již existujících chorob. Použitím tohoto spotřebiče proto souhlasíte s tím, že jej používáte na své vlastní riziko a přebíráte veškerá rizika zranění či zhoršení zdravotního stavu na sebe. Rovněž souhlasíte se zproštěním jakýchkoli nároků (ať už známých či neznámých) vůči společnosti ETA a.s., které plynou z nesprávného používání tohoto spotřebiče či z nedbalosti. Před použitím jakýchkoliv spotřebičů, které mohou ovlivnit váš zdravotní stav, se nejdříve poraďte o vhodnosti jejich použití s vaším ošetřujícím lékařem.

II. POPIS SPOTŘEBIČE (obr. 1)

A – Tělo strojku

A1 – tlačítko zap./vyp.  / přepnutí režimu

- A2 – světelná kontrolka 1 (LIGHT)
- A3 – světelná kontrolka 2 (SONIC)
- A4 – světelná kontrolka 3 (HOT)
- A5 – masážní hlava
- A6 – světlo
- A7 – zdička pro napájení
- A8 – ochranná krytka

B – napájecí přívod USB: (k tomuto přívodu USB můžete připojit zdroj s USB (např. síťový adaptér pro střídavý proud, záložní zdroj energie).

Ovládání tlačítka zapnutí/přepnutí režimu funkce A1

- funkce 1: svítí kontrolka 3 = hlavice se zahřívá
- funkce 2: svítí kontrolka 2 = hlavice vibruje,
- funkce 3: svítí kontrolka 1 = svítí červené světlo
- funkce 4: svítí kontrolka 2 a 3 = hlavice vibruje a zahřívá se.
- funkce 5: svítí kontrolka 1 a 3 = svítí červené světlo a hlavice se zahřívá
- funkce 6: svítí kontrolka 1 a 2 = svítí červené světlo a hlavice vibruje, hlavice
- funkce 7: svítí kontrolka 1 a 2 a 3 = svítí červené světlo, hlavice vibruje a zahřívá se.

III. POKYNY K OBSLUZE

Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte spotřebič.

NABÍJENÍ STROJKU (obr. 2)

- 1) Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý. Při nabíjení nelze spotřebič používat. Pokud bude zapnutý a začnete jej nabíjet, vypne se.
- 2) Zapojte přiložený USB přívod **B** do nabíjecí zdičky **A7** a připojte druhý konec ke zdroji např. kompatibilního síťového adaptéru na střídavý proud nebo záložnímu zdroji energie.
- 3) Činnost nabíjení akumulátoru signalizuje postupné rozsvěcování a zhasínání kontrolky 1, 2, 3.
- 4) Jakmile je akumulátor nabit, kontrolky svítí trvale, nyní odpojte adaptér z el. zásuvky nebo záložní zdroj energie a až poté konektor ze zdičky.
- 5) Pro plné nabití akumulátoru je nutné spotřebič ponechat nabíjet přibližně 2 hodiny. V závislosti na použitém režimu poskytne plně nabitý akumulátor dobu chodu přibližně 30 minut.

Upozornění

- Blikání kontrolky 1, 2, 3 při funkci spotřebiče signalizuje vybitý akumulátor.
- Při pravidelném nabíjení nepřekračujte doporučenou dobu nabíjení!

Na pokožku kolem očí naneste vrstvu očního krému (pokud budete používat režim se světelnou terapií, neaplikujte na pokožku žádné látky). Stiskněte a podržte (3 sec.) tlačítko **A1** pro zapnutí přístroje (zazní zvukový signál). Zvolte režim, který chcete použít podle potřeb vaší pleti. Jemně přitlačte masážní hlavici **A5** na pokožku, pomalu ji posouvejte nebo vyvíjejte mírný tlak od vnitřního k vnějšímu koutku oka. Doporučená doba použití je 1,5 minuty na každé oko. Pro dosažení lepších výsledků používejte denně. Po použití přístroj vypněte a pokračujte v normální péči o pleť.

Poznámky

- Spotřebič se vždy zapne v nastavení funkce 1.
- Spotřebič se po 5 minutách provozu automaticky vypne.
- Pokud v průběhu pracovního režimu, změníte funkci, 5 minutový interval se zapne od začátku.

IV. ÚDRŽBA

V rámci zachování maximální hygieny masážní hlavu **A5** po každém použití vyčistěte (povrch otírejte měkkým vlhkým hadříkem). Tělo strojku **A** však neponořujte do vody. Spotřebiči skladujte na suchém, bezprašném a bezpečném místě mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu!

Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stárí. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

V. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem jejich správné likvidace je odevzdejte na k tomu určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Vybitý akumulátor bezpečně zlikvidujte prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí. Akumulátor nikdy nelikvidujte spálením!

Vyjmutí akumulátoru

Akumulátory z přístroje vyjměte pouze po úplném vybití (tj. nechte spotřebič v chodu tak dlouho/tolikrát, dokud se nezastaví) a až po ukončení životnosti spotřebiče! Otevřete kryt strojku. Odpojte akumulátor a poté ho vyjměte. Při běžném provozu se akumulátor nevyjímá a není dostupný!

VI. TECHNICKÁ DATA

Spotřebič třídy ochrany III.

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

HOUSEHOLD USE ONLY – Pouze pro použití v domácnosti.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO

NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.

Symbol  znamená **UPOZORNĚNÍ**.



- Čtete návod k obsluze



- Odnímatelná napájecí jednotka

Masážny strojček na očné okolie eta 3353

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

I. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Spotrebič je určený len na použitie v domácnostiach a podobné účely! Nie je konštruovaný pre kozmetické salóny alebo na komerčné používanie!
- Tento spotrebič môžu používať deti a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič ani adaptér nikdy neponárajte (ani čiastočne) do vody a iných tekutín ani neumývajte pod tečúcou vodou!
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Strojček s pripojeným adaptérom sa nesmie používať na miestach, kde by mohol spadnúť do vane, umývadla alebo bazénu. Ak by strojček do vody predsa len spadol, nevyberajte ho! Najskôr vytiahnite adaptér z elektrickej zásuvky a až potom strojček vyberte. V takých prípadoch odneste spotrebič na kontrolu do špecializovaného servisu, aby preverili, či je bezpečný a správne funguje.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte, pokiaľ má poškodený napájací USB kábel, adaptér, pokiaľ nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkciu
- Spotrebič nemá vlastný nabíjací zdroj, je určený na nabíjanie iba

z USB zdroja (adaptér s USB výstupom s výstupným napätím 5,0 V a výstupným prúdom min. 500 mA), spĺňajúce platné normy, pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.

- Pokiaľ strojček nabíjate v kúpeľni, je potrebné ho po použití odpojiť od elektrickej siete vytiahnutím príroda/adaptéra z elektrickej zásuvky, pretože v blízkosti vody predstavuje nebezpečenstvo i pokiaľ je vypnutý.
- Adaptér nezasúvajte a nevyťahujte z elektrickej zásuvky mokrými rukami!
- Prívod/adaptér nezasúvajte a nevyťahujte z elektrickej zásuvky mokrými rukami!
- Strojček, prívod ani adaptér nikdy neponárajte (ani čiastočne) do vody a iných tekutín ani neumývajte pod tečúcou vodou!
- Prívod dodaný so spotrebičom je určený len pre tento spotrebič, nepoužívajte ho na iné účely. Súčasne pre tento spotrebič používajte len k nemu dodaný prívod, pre dobíjanie nepoužívajte iný typ prívodu (napr. od iného spotrebiča).
- Pri nabíjaní akumulátora je spotrebič teplý, čo je normálny stav.
- Nabíjanie akumulátora vykonávajte pri bežnej izbovej teplote.
- Akumulátor neodhadzujte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nikdy nenabíjajte strojček na priamom slnku alebo blízko zdrojov tepla, a pokiaľ je teplota pod 10 °C alebo nad 40 °C, to nepriaznivo ovplyvňuje životnosť akumulátora.
- Prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom a nesmie sa ponoriť do vody.
- Pravidelne kontrolujte stav propojovacieho USB prívodu.
- Nenechávajte visieť napájací prívod cez hranu stolu, kde ho môžu stiahnuť deti.
- Počas normálnej prevádzky sa akumulátor nevyníma. Akumulátor vyberte iba ak má byť spotrebič vyradený (pozri ods. **V. EKOLÓGIA**).
- Pred použitím si zložte všetky kovové predmety a šperky (napr.: okuliare).
- Strojček nevsúvajte do žiadnych telesných otvorov.
- Pri používaní spotrebiča s ním vždy na pokožke pohybujte.
- Spotrebič chráňte pred prachom, chemikáliami, nadmernou vlhkosťou, toaletnými potrebami, agresívnymi tekutými kozmetickými prípravkami a veľkými zmenami teplôt a nevystavujte ho priamemu slnku.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode!
- **VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča (napr. **poranenie, poškodenie zdravia**) a nie je povinný poskytnúť záruku na spotrebič v prípade nedodržania zhora uvedených bezpečnostných upozornení. Používanie tohto prístroja nie je možné chápať ako náhradu lekárskej starostlivosti.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento spotrebič má vyhrievaný povrch. Osoby nevnímajúce teplo musia byť opatrné pri používaní tohto spotrebiča.
- Pri používaní terapie červeným svetlom si chráňte oči a nepozerajte sa priamo na zdroj svetla.
- Spotrebič používajte iba na pokožku tváre nie na očné viečka, aby nedošlo k poraneniu oka.
- Spotrebič nesmie byť používaný: tehotnými či dojčiacimi ženami, alebo osoby počas menštruácie, osoby s alergiami, osoby s ochrnutím tváre, osoby so závažnými kožnými ochoreniami na tvári, osoby s implantátmi rias.
- Spotrebič nepoužívajte:
 - ak nosíte kontaktné šošovky,
 - pokiaľ máte citlivú, poškodenú alebo ekzematickú pleť (napr. čerstvé jazvy, rôzne ranky, popáleniny, začervenanie, opuchnutú tvár, kožné choroby...) Aby ste zabránili rozšíreniu mikro zápalov, nepoužívajte ju ani pokiaľ máte na pleti akné. Neodporúčame strojček používať na injekčne ošetrovanú pleť, ak ste v danej oblasti podstúpili chirurgický zákrok či omladzovaciu plastickú úpravu tváre (ako napr. Botox, tvárová výplň, tvárové nite atď.).
 - Na miestach, ktorá môže predstavovať zdravotné riziko (kŕčové žily, pigmentové škvrny, materské znamienka).
 - Ak máte na tvári akékoľvek tetovanie alebo permanentný make-up.
- Pokiaľ behom používania pociťujete bolesť či nepríjemné pocity alebo sa objavia akékoľvek iné zdravotné problémy, ihneď spotrebič vypnite a jeho ďalšie použitie konzultujte so svojim ošetrojúcim lekárom, prípadne dermatológom.
- Spotrebič neslúži na liečbu akýchkoľvek symptómov ochorenia pokožky. Použitie spotrebiča prípadne konzultujte so svojim ošetrojúcim lekárom.
- Nepoužívajte prístroj na deťoch, nesvojprávnych osobách či osobách, ktoré nedokážu vyjadriť svoje pocity.

Poznámka

Spoločnosť ETA a.s. nie je licencovaným poskytovateľom zdravotnej a kozmetickej starostlivosti a nemá odborné znalosti v oblasti liečby, diagnostiky zdravotného stavu a s tým súvisiacimi účinkami či vhodnosti použitia spotrebičov, ktoré môžu akokoľvek ovplyvniť zdravotný stav. Pri akomkoľvek cvičení, masážnej terapii či kozmetickom zásahu existuje teoretická možnosť fyzického zranenia alebo napr. zhoršenia príznakov už existujúcich chorôb. Použitím tohto spotrebiča preto súhlasíte s tým, že ho používate na svoje vlastné riziko a preberáte všetky riziká zranení či zhoršenia zdravotného stavu na seba. Rovnako tak súhlasíte s pozbavením akýchkoľvek nárokov (či už známych, alebo neznámych) voči spoločnosti ETA a.s., ktoré plynú z nesprávneho používania tohto spotrebiča či z nedbalosti. Pred použitím akýchkoľvek spotrebičov, ktoré môžu ovplyvniť váš zdravotný stav, sa najprv poraďte o vhodnosti ich použitia s vaším ošetrojúcim lekárom.

II. POPIS SPOTŘEBIČE (obr. 1)

A – Telo strojčka

- A1 – tlačidlo zap./vyp. / prepnutie režimu 
- A2 – svetelná kontrolka 1 (LIGHT)
- A3 – svetelná kontrolka 2 (SONIC)
- A4 – svetelná kontrolka 3 (HOT)
- A5 – masážna hlavica
- A6 – svetlo
- A7 – zdierka USB pre napájanie
- A8 – ochranná krytka

B – Kábel USB: (k tomuto kábelu USB môžete pripojiť zdroj s USB (napr. sieťový adaptér pre striedavý prúd alebo záložný zdroj energie apod.).

Ovládanie tlačidla zapnutia / prepnutia režimu funkcie A1

- funkcia 1: kontrolka 3 svieti = hlava sa zahrieva
- funkcia 2: svieti kontrolka 2 = hlava vibruje,
- funkcia 3: svieti svetlo 1 = svieti červené svetlo
- funkcia 4: kontrolky 2 a 3 = hlava vibruje a zahrieva sa.
- funkcia 5: kontrolky 1 a 3 svietia = svieti červená kontrolka a hlava sa zahrieva
- funkcia 6: kontrolky 1 a 2 svietia = svieti červené svetlo a hlava vibruje, hlava
- funkcia 7: rozsvietené svetlá 1 a 2 a 3 = svieti červené svetlo, hlava vibruje a zahrieva sa.

III. POKYNY K OBSLUZE

Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte spotrebič.

NABÍJANIE SPOTREBIČA (obr. 2)

- 1) Uistite sa, že je z spotrebič vypnutý. Pri nabíjaní nie je možné spotrebič používať. Pokiaľ bude zapnutý a začnete ho nabíjať, vypne sa.
- 2) Zapojte priložený nabíjací USB kábel **B** do nabíjacie zdierky **A7** a pripojte druhý koniec do kompatibilného sieťového adaptéra na striedavý prúd alebo k záložnému zdroji energie.
- 3) Nabíjanie batérie je signalizované postupným zapínaním a vypínaním kontroliek 1, 2, 3.
- 4) Hneď ako je akumulátor nabitý, kontrolky sa rozsvetia natrvalo. Teraz odpojte adaptér z el. zásuvky alebo záložného zdroja energie a až potom konektor zo zdierky spotrebiča.
- 5) Pre plné nabitie akumulátora je nutné spotrebič ponechať nabíjať približne 2 hodiny. V závislosti na použitom režime poskytne plne nabitá batéria dobu chodu približne 30 minút.

Upozornenie

- Blikanie kontroliek 1, 2, 3, keď je spotrebič v prevádzke, signalizuje slabú batériu.
- Pri pravidelnom nabíjaní neprekračujte odporúčanú dobu nabíjania!

Na pokožku okolo očí naneste vrstvu očného krému (ak budete používať svetelnú terapiu, na pokožku nenanášajte žiadne látky). Stlačením a podržaním (3 sekundy) tlačidla **A1** zapnete zariadenie (zaznie zvukový signál). Režim, ktorý chcete použiť, vyberte podľa potrieb svojej pleti. Masážnu hlavicu **A5** jemne pritlačte k pokožke, pomaly ňou pohybujte alebo mierne tlačte od vnútorného k vonkajšiemu kútiku oka. Odporúčaný čas používania je 1,5 minúty na jedno oko. Na dosiahnutie najlepších výsledkov používajte denne. Po použití zariadenie vypnite a pokračujte v bežnej starostlivosti o pokožku.

Poznámky

- Spotrebič je vždy zapnutý vo funkčnom nastavení 1.
- Spotrebič sa automaticky vypne po 5 minútach prevádzky. Ak počas prevádzkového režimu zmeníte funkciu, 5 minútový interval sa zapne od začiatku.

IV. ÚDRŽBA

Z hygienických dôvodov je nutné dôkladne očistiť masážnu hlavicu **A5** po každom použití (povrch čistíte mäkkou vlhkou handričkou).

Nikdy strojček neponárajte do vody!

Spotrebič skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste, mimo dosah detí a nesvojprávnych osôb.

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na záručnú opravu!

Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.

V. EKOLOGIE



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Použitý akumulátor bezpečne zlikvidujte prostredníctvom k tomu určených špecializovaných zberných sietí. Akumulátor nikdy nelikvidujte spálením!

Vybratie akumulátora

Akumulátor z prístroja vyberte iba po úplnom vybití (tj. nechajte spotrebič v chode tak dlho, kým sa nezastaví) a až po ukončení životnosti spotrebiča! Otvorte strojček. Postupne odpojte akumulátor a vyberte ho. Pri bežnej prevádzke sa akumulátor nevyberá a nie je dostupný!

VI. TECHNICKÉ ÚDAJE

Spotrebič triedy ochrany

III.

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE

HOUSEHOLD USE ONLY — Len na použitie v domácnosti.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO

NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

Symbol  znamená UPOZORNENIE

 - Čítajte návod na obsluhu

 - Odnímateľná napájacia jednotka

Massager eye device**eta 3353****INSTRUCTIONS FOR USE**

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

I. SAFETY INSTRUCTIONS

- Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- The appliance is only designated to be used in household and for similar purposes. It is not designed to be used in beauty parlours or for any other commercial utilisation!
- Children and persons with limited physical or mental capabilities or lack of experience may only use this appliance if they are supervised or have been instructed of the use of the appliance in a safe manner and understand possible risks. Unattended children must not perform cleaning and maintenance intended to be performed by users. Children must not play with the appliance.
- Never immerse the appliance in water!
- Children must be kept away from the appliance and its adapter.
- The appliance has no charging source of its own, it is only designed for charging via USB (an adapter with USB output, PC with USB output with output voltage of 5.0 V, and output current of at least 500 mA). Before making any connection, please pay attention to instructions of the manufacturer of the respective power source.
- For additional protection we recommend installing a protective switch (RCD) in the electrical circuitry of the bathroom, with the nominal actuating current not exceeding 30 mA. Ask an inspecting technician or an electrician for advice.
- The appliance and the connected adapter must not be used at places where it could fall into bath tub, wash basin or swimming pool. If the appliance fell into water anyway, do not take it out! First of all, unplug the adapter from the socket and only then take

the appliance out. Then bring the appliance to a specialised service centre to check its safety and proper functionality.

- If the appliance is used in a bathroom, it must be disconnected from the mains after use by unplugging the power cord from the wall socket, because the appliance poses a risk if near to water, even when switched off.
- Always unplug the appliance from charger if you leave it unattended and cleaning.
- The mains adapter supplied with the appliance is only designated for this appliance. Do not use it for other purposes. Only use the attached mains adapter for this appliance. Do not use any other adapter for charging (for example an adapter from a different appliance).
- Never plug the adapter in the electrical socket or unplug it with wet hands.
- Never immerse the adapter into water or other liquids (not even partly) and do not wash it in running water!
- The appliance gets hot when charging, which is absolutely normal.
- Charge the battery at a temperature close to the room temperature.
- Do not dispose the battery into fire. There is a risk of explosion!
- Never charge the appliance in direct sunlight or close to heat sources, and if the temperature is below 10 °C or above 40 °C, adversely affects the accumulator service life.
- Prevent hanging the power adapter cord loosely over desktop edge where children may reach it.
- The power cord of the adapter must not be damaged with sharp or hot objects or open fire, and must not be immersed into water or bent over sharp edges.
- Before use make sure to remove glasses, contact lenses, and/or jewellery.
- When handling the appliance, please proceed so that no personal injury or damage to the appliance will occur.
- Never use the appliance if it does not correctly operate, fell on the ground or suffered any damage.
- Protect the appliance from dust, chemicals, excessive humidity, toiletries, aggressive liquid cosmetic preparations and intensive temperature changes, and do not expose it to direct sunlight.
- Do not insert the appliance in any bodily orifices.
- Never use the appliance for other than the intended purposes as described in these instructions for use!
- **WARNING:** There is a risk of injury in case of incorrect use (not in accordance with the manual) of the appliance.
- The producer does not undertake any responsibility for damage caused by improper use of the appliance (e.g. injury etc.) and its guarantee does not cover the appliance in the case of failure to comply with the safety warning above.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful while using this appliance.
- The following persons should not use this device: pregnant women or while nursing or during menstruation; persons allergies; persons with facial nerve disorders; persons with severe skin diseases on the face, person with eyelash implants.
- When using the red-light therapy, close the eyes and avoid looking directly at the light source.
- Make sure to use the appliance only on face, not on the eyelids to avoid injury to the eye.
- Do not use the appliance:
 - if your while wearing contact lenses.
 - if your skin is oversensitive, damaged or exematic

(e.g. in the case of fresh scars, small injuries, burns, erythema, swollen cheeks, skin diseases...). To avoid dissemination of micro inflammations, do not use the massager roller including cases when your skin suffers acne. We do not recommend using the massager roller on injection-treated skin provided that in the given area you have undergone surgical intervention or plastic facial rejuvenation (such as e.g. Botox, facial fillers, thread lifts etc.).

- On areas which may present a health hazard (varicose veins, moles, birthmarks).
- If you have any tattoo on your face or permanent makeup.
- If you feel pain or experience any unpleasant feeling during the using, or if any other health problem appears, immediately switch off the appliance, and consult its further use with your practitioner or dermatologist.
- The appliance is not intended to cure any skin disease symptoms. Please consult use of the appliance with your doctor, where necessary.
- Do not use the appliance on children, incapacitated persons or persons unable to express their feelings.

Note

ETA a.s. is not a licensed provider of health and cosmetic care and does not have expertise in the field of treatment, diagnostics of the health condition and related effects or suitability for the use of appliances that may affect the health condition in any way. During any exercise, massage therapy or cosmetic intervention, there is a theoretical possibility of physical injury or, for example, worsening of the symptoms of existing diseases. By using this appliance, you agree that you use it at your own risk and assume all risks of injury or deterioration. You also agree to waive any claims (whether known or unknown) against ETA a.s. arising from improper use of this appliance or through negligence. Before using any appliances that may affect your health, first consult your doctor about the suitability of their use.

II. DESCRIPTION OF FEATURES (PIC. 1)

A – Massager body

- A1 – ON/OFF switch + mode switch 
- A2 – indicator light 1 (LIGHT)
- A3 – indicator light 2 (SONIC)
- A4 – indicator light 3 (HOT)
- A5 – massage head
- A6 – light
- A7 – power USB slot
- A8 – protective cover

B – USB cable: (Use AC power adapter with USB or mobile power)

Mode on/switch button control A1

- function 1: indicator 3 is on = the head is heating up,
- function 2: indicator 2 is on = head is vibrating,
- function 3: indicator 1 is on = red light is on,
- function 4: indicators 2 and 3 are on = the head is vibrating and heating up,
- function 5: indicators 1 and 3 are on = red light is on and the head is heating up,
- function 6: indicators 1 and 2 are on = red light is on and the head is vibrating, head,
- function 7: indicators 1 and 2 and 3 are on = red light is on, the head is vibrating and warming up.

III. INSTRUCTIONS FOR USE

Remove all packaging materials and take out the appliance.

CHARGING THE APPLIANCE (Fig. 2).

- 1) Make sure the appliance is off. While charging, the appliance cannot be in use. If the appliance is turned on and you start charging, the appliance shall switch off.
- 2) Put the provided charge USB cable **B** into the charge slot **A7** of brush body, connect the other charger compatible AC wall adapter or mobile power.
- 3) The operation of the battery charging is signaled by the gradual switching on and off of the indicators 1, 2, 3.
- 4) When the battery is fully charged, the indicator stays on when charged. Unplug the adaptor from the wall socket first and only then unplug the connector from the case.
- 5) For a full charge, the battery needs to be charged for approximately 2 hours. Depending on the using mode used, a fully charged battery will provide approximately 30 minutes of operation.

Caution

- Flashing indicators 1, 2, 3 during appliance operation indicate that the battery is flat.
- Do not exceed the recommended time of charging during regular charging!

Apply a layer of eye cream to the skin around the eyes (do not apply any substances to the skin if you use the light therapy mode). Press and hold (3 sec.) the button **A1** to turn on the appliance (a beep will sound). Choose the mode you want to use depending on the needs of your skin. Gently press the massage head **A5** against the skin, slowly move it or apply slight pressure from the inner to the outer corner of the eye. The recommended time of use is 1.5 minutes for each eye. Use daily for better results. After use, switch off the appliance and continue normal skin care.

Notes

- The appliance always switches on in function 1 setting.
- The appliance switches off automatically after 5 minutes of operation. If you change the function during the operating mode, the 5 minute interval will start from the beginning.

IV. MAINTENANCE

For maximum hygiene, clean the massage head **A5** after each use (wipe the massage head surface with a wet soft cloth). Do not use any abrasive or aggressive cleaning agents! Do not immerse the massager body **A** in water. Store the appliance at a safe, dry and dust-free place, out of reach of children and incapacitated persons.

Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.

**Expert service must do the large maintenance or to intervene into inside parts of the appliance!
Non-observance of the instructions of the manufacturer cancels the right for guarantee repair!**

V. ENVIRONMENT



If the dimensions allow, there are labels of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified on the product or in the accompanying documentation mean that the used

electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal, hand them over at special collection places where they will be accepted free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Ask for more details at the local authorities or at a collection site. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations. Dispose of the battery safely by means of collection networks intended for this purpose. Never dispose of the batteries by burning!

Removing the battery

Remove the battery from the appliance only when completely discharged (i.e. leave the appliance running until it stops) and after the end of the appliance's service life! Open the pedicure set. Gradually disconnect and remove the batterie. The battery should not be removed and is not accessible during normal operation!

VI. TECHNICAL DATE

Protection class of the appliance III.

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications for the respective models. Expert service must do the large maintenance or to intervene into inside parts of the appliance! Non-observance of the instructions of the manufacturer cancels the right for guarantee repair!

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL: *HOUSEHOLD USE ONLY.*



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN

CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

The  symbol indicates a WARNING.



- Please read the instructions manual



- Removable power supply unit

Szemmaszírozó készülék

eta 3353

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék használata előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg a jótállási jeggyel, pénztári bizonylattal, ill. lehetőleg a termék csomagolásával és a csomagolás belső részeivel együtt.

I. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



- Az útmutató utasításait tekintse a készülék tartozékaként és juttassa el azt a készülék bármilyen további felhasználójának!
- A készüléket csak háztartási, vagy ahhoz hasonló célokra szabad használni! Nem alkalmazható kozmetikai szalonokban történő használatra, vagy egyéb kommersz alkalmazásra!
- Tilos a készüléket olyan személyeknek használnia (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékelési, vagy szellemi képességeik korlátozottak, valamint olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlattal, vagy ismeretekkel! Tartsa a készüléket fiatalabb gyermekektől távol!
- Soha ne merítse a készüléket vízbe!
- Tartsa a gyerekeket távol a készüléktől és az adaptertől!
- A készülék nem rendelkezik saját töltővel, kizárólag USB-n keresztül tölthető (USB kimenettel rendelkező adapter, vagy PC, amely 5,0 V kimeneti feszültséggel és minimum 500 mA kimeneti árammal rendelkezik)! Csatlakozás előtt figyeljen az adott forráshoz tartozó utasításokra!
- Soha ne használja a készüléket, ha az adapter megsérült, nem működik megfelelően, leesett a földre, vagy beleesett a vízbe! Ilyen esetekben forduljon szakszervizhez!
- Kiegészítő védelemként javasoljuk a fürdőszoba elektromos hálózatába áramvédőt (RCD) beépíteni, ami **30 mA** értékű kioldóárammal működik. Szaktanácsért forduljon revíziós, illetve elektromos szakemberhez!
- A készüléket és a becsatlakoztatott áramforrással ellátott alátétet nem szabad olyan helyen használni, ahol fürdőkádba, mosdóba, vagy medencébe eshet. Ha a készülék mégis vízbe esik, ne vegye azt ki a vízből! Mindenekelőtt kapcsolja ki a hálózati adapter csatlakozóját az el. dugaszoló aljzatból és csak azután vegye ki a vízből a készüléket.

Ilyen esetekben a készüléket adja át szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonságos és helyes működésének ellenőrzése céljából!

- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után mindig húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózatból, mert víz közelében az elektromos csatlakozás veszélyes lehet kikapcsolt állapotban is!
- A csomaghoz tartozó hálózati adaptert kizárólag a készülék töltésére használja, ne használja más célra! Valamint a mellékelt hálózati adaptert is kizárólag ehhez a készülékhez alkalmazza, más típusú adaptert ne használjon a készülék töltéséhez (pl. más készüléktől származót)!
- A hálózati adaptert ne csatlakoztassa nedves kézzel az el. dugaszoló aljzatba ill. ne húzza abból ki!
- A készüléket, vagy az adaptert soha ne merítse vízbe, vagy más folyadékba (részben se) és ne mossa folyó víz alatt!
- Töltés közben meleg a készülék, ami normális.
- Töltse az akkumulátort szoba hőmérsékleten!
- Ne dobja be az akkumulátort tűzbe, illetve robbanás veszélyes helyre!
- 10 °C alatti és 40 °C fölötti környezetben való töltés negatívan befolyásolja az akkumulátor élettartamát.
- Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozó kábelt!
- Figyeljen arra, hogy az adapter tápkábele ne lógjon le a munkalapról, ahol a gyerekek számára elérhető lehet!
- A csatlakozó vezetékét nem szabad éles, vagy forró tárgyakkal, nyílt lánggal megrongálni, nem szabad azt vízbe meríteni sem éles peremeken áthajlítani!
- A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel!
- Használat előtt vegye le a szemüvegét és ékszereit, valamint vegye ki a kontaktlencsét. .
- Soha ne merítse a készüléket vízbe!
- A készüléket olyan módon használja, hogy azzal ne okozzon személyi sérülést, vagy a készülék károsodását!
- Soha ne használja a készüléket, ha az nem működik megfelelően, vagy leesett a földre és megsérült!
- A készüléket védje a portól, kémiai szerektől, nagy nedvességtől, folyékony kozmetikai szerektől, nagy hőmérséklet változásoktól és ne tegye ki közvetlen napsugárnak!
- A készülék ne dugja bele semmilyen testnyílásba!
- **FIGYELEM:** olyan készülék használata esetén, amely nem egyezik meg a használati utasítással, sérülés veszély állhat elő!
- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék és annak tartozékainak helytelen kezeléséért (pl. sérülés, egészség károsítása) és nem garanciaköteles a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén! A készülék használata nem helyettesíti az orvosi ellátást!
- A készüléket ne használja más célokra, mint amire az készült és amit ezen utasítás leírása tartalmaz!

SPECIÁLIS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A készülék meleg felülettel rendelkezik! Olyan személyek, akik nem érzik jól a hőmérsékletet, legyenek óvatosak!
- Soha ne nézzen egyenesen bele az piros fénybe miközben világít!
- A készüléket nem használhatják: terhes vagy szoptató nők és ha nagyon érzékeny a bőre.
- A készüléket csak az arcbőrére, a szemhéjra ne a szem sérülésének elkerülése érdekében.
- Ne használja a készüléket,
 - ha kontaktlencsét visel,
 - ha túl érzékeny, sérült, vagy ekcémás a bőre (pl. friss sebek, sérülések, égési sérülések, dagadt bőr,

bőrbetegségek esetén)! A gyulladás elkerülése érdekében ne használja a készüléket, ha pattanásos a bőre!

- olyan területeken, melyek egészségügyi kockázatot jelenthetnek (visszerek, szemölcsök, anyajegyek),
- ha tetoválás vagy sminktetoválás található az arcán,
- Nem javasoljuk a maszírozó henger injekcióval kezelt bőrfelületen használni, pl. ha ezen a területen a közelmúltban sebészeti beavatkozás, vagy fiatalító plasztikai arckezelés történt (mint pl. botox, arcfeltöltés, stb.).
- Ha használja közben fájdalmat, , vagy más kellemetlen érzést érez, vagy bármilyen más egészségügyi problémák lépnek fel, azonnal kapcsolja ki a készüléket és annak további használatát orvossal konzultálja!
- A készüléket nem szabad bőrbetegségek gyógyításra használni!
- Ne használja a készüléket gyerekeknél, vagy olyan személyeknél, akik nem képesek az érzéseiket kimondani!

Megjegyzés

Az ETA a.s. társaság nem egészségügyi és kozmetikai ápolási engedéllyel rendelkező szolgáltató, és nem rendelkezik szakértelemmel a kezelés, az egészségi állapot diagnosztizálása és az ehhez kapcsolódó hatások, illetve az egészségi állapotot bármilyen módon befolyásoló készülékek használatára való alkalmasság terén. Bármilyen gyakorlat, masszázsterápia, vagy kozmetikai beavatkozás során elméletileg fennáll a fizikai sérülés, vagy például a meglévő betegségek tüneteinek súlyosbodásának lehetősége.

A készülék használatával Ön beleegyezik, hogy saját felelősségére használja, és vállalja a sérülések, vagy az elhasználódás minden kockázatát. Ön beleegyezik abba is, hogy lemond minden (akár ismert, akár ismeretlen) követelésről az ETA a.s.-vel szemben, amely a készülék nem megfelelő használatából, vagy hanyagságból ered. Mielőtt bármilyen olyan készüléket használna, amely hatással lehet az egészségére, először konzultáljon orvosával a használat alkalmasságáról!

II. A KEZELÉSI ELEMÉK LEÍRÁSA (1. ábra)

A – Henger teste

- A1 – bekapcsoló/kikapcsoló / az aktív rezsím nyomógomb 
- A2 – fényjelző 1 (LIGHT)
- A3 – fényjelző 2 (SONIC)
- A4 – fényjelző 3 (HOT)
- A5 – masszázsfőzet
- A6 – fény
- A7 – töltő aljzat Micro USB
- A8 – védőborító

B – USB kábel: USB porttal / hálózati adapterrel USB-n keresztül vagy tartalék energia forrás.

A nyomógombok bekapcsolása / átkapcsolása az A1 üzemmódban

- 1. funkció: jelzőfény 3 világít = fej melegszik fel,
- 2. funkció: jelzőfény 2 világít = fej vibrál,
- 3. funkció: jelzőfény 1 világít = vörös fény világít,
- 4. funkció: jelzőfény 2 és 3 világít = fej vibrál és melegszik fel,
- 5. funkció: jelzőfény 1 és 3 világít = vörös fény világít és fej melegszik fel,

- 6. funkció: jelzőfény 1 és 2 világít = vörös fény világít és fej vibrál,
- 7. funkció: jelzőfény 1, 2 és 3 világít = vörös fény világít, fej vibrál és melegszik fel.

III. KEZELÉSI UTASÍTÁSOK

Távolítson el minden csomagolóanyagot, majd vegye ki a készüléket.

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE (lásza a 2. ábrát)

- 1) Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva! Töltés közben nem lehet a készüléket használni! Ha be van kapcsolva a készülék és elkezd az tölteni, a készülék ki fog kapcsolni.
- 2) Dugja be a USB kábelt **B** a töltő aljzat lévő **A7**! Másik végét dugja be a megfelelő más töltő konnektorba vagy tartalék energia forrás.
- 3) Az akkumulátor töltését az 1, 2, 3 jelzőfények fokozatos be- és kikapcsolása jelzi.
- 4) Töltés után a jelzőfény folyamatosan világít. Húzza ki az adaptert az elektromos hálózathoz és csak utána húzza ki a konnektort a töltő aljzat lévő.
- 5) Az akkumulátor teljes feltöltéséhez a készüléket mintegy 2 órán át kell feltölteni. Az alkalmazott módtól függően a teljesen feltöltött akkumulátor körülbelül 30 percek működési időt biztosít.

Figyelmeztetés

- 1, 2, 3 jelzőfény villogása a lemerült akkumulátort jelzi.
- Rendszeresen végzett töltéskor, ne lépje túl a javasolt töltési időt!

Vigyen fel egy réteg szemkörnyékápoló krémet a szem körüli bőrre (ne vigyen fel semmilyen anyagot a bőrre a fényterápiás mód használatakor)! Nyomja meg és tartsa megnyomva (3 mp) a készülék kapcsoló gombját **A1** (hangjelzés hangzik el)! A bőr igényei szerint válassza ki a használni kívánt módot! Finoman nyomja a masszázsfőzet **A5** a bőrhöz, lassan, esetleg enyhe nyomással mozgassa a szem belső részétől a külső szemzug felé! Az ajánlott használati idő szemenként 1,5 perc. Használja naponta a jobb eredmény érdekében! Használat után kapcsolja ki a készüléket, és folytassa a normál bőrápolást!

Megjegyzések

- A készülék mindig a beállított funkció 1-el kapcsolódik be.
- A készülék 5 perces működés után automatikusan kikapcsol. Ha működés közben megváltoztatja a funkciót, az 5 perces intervallum előlről kezdődik.

IV. KARBANTARTÁS

A masszázsfőzet **A5** henger maximális higiéniája betartása érdekében azt minden használat után tisztítsa ki (a felületét puha, nedves ruhával törölje le)! Ne használjon durva és agresszív tisztítószerkeket!

A maszírozó henger tárolja biztonságos, száraz és por nélküli helyen, gyerekektől távol!

A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

V. ÖKOLÓGIA



Ha a méretek megengedik, akkor a csomagolóanyagokon, a komponenseken és a tartozékokon valamennyi darabra rányomtatottak az anyagjelzések, illetve azok újrahasznosítási jelzései.

A terméken vagy annak kísérő dokumentációjában feltüntetett jelzések azt jelentik, hogy az elhasználdott elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. A helyes ártalmatlanítás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen veszik át. A termékek helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat segít megőrizni és megelőzi azok nem megfelelő ártalmatlanításból következő potenciálisan negatív hatásait a környezetre és az emberi egészségre. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen. Ezen hulladék anyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásai szerint pénzbírsággal is járhat. Biztonságosan dobja el a használt akkumulátort, az arra a célra kijelölt speciális gyűjtőbe! Ne égesse el az akkumulátort!

Akkumulátor eltávolítása

A készülékből az akkumulátort csak annak teljes kimerülése után vegye ki (azaz hagyja a készüléket mindaddig bekapcsolva, amíg annak motorja teljesen nem áll le) és ha a készülék élettartama lejárt! Nyissa ki a Henger teste. A csatlakozó vezetékek levétele után vegye ki az akkumulátort. Általános működésnél az akkumulátort nem kell kivenni!

VI. MŰSZAKI ADATOK

A készülék érintésvédelmi osztálya III.

A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges tartozékok változtatásának jogát a gyártó fenntartja!

A gyártói utasítások figyelmen kívül hagyása a garanciális javításra való jogosultság megszűnését vonja maga után!

A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:

HOUSEHOLD USE ONLY – Csak háztartásokon belüli használatra.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO

NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. –

Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.

Az  szimbólum FIGYELMEZTETÉST jelent.



- Olvassa el a használati utasítást



- Leválasztható töltő egység

Masażer do okolic oczu**eta 3353****INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed uruchomieniem urządzenia, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i wraz gwarancją, paragonem i, jeśli to możliwe, z opakowaniem i wewnętrzną zawartością schowaj na bezpieczne miejsce.

I. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Instrukcje zawarte w podręczniku należy uważać za część urządzenia i przekazać każdemu innemu użytkownikowi urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i podobnego! Nie jest przeznaczone do wykorzystania w salonie piękności lub innego wykorzystania komercyjnego!
- To urządzenie może być używane przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej lub psychicznej, lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli są nadzorowane lub przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia w sposób bezpieczny i zrozumiały potencjalne zagrożenia.
Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie!
- Urządzenie nie ma własnego źródła ładowania, jest zaprojektowane do ładowania tylko ze źródła USB (zasilacz z wyjściem USB, komputer z wyjściem USB, z napięciem wyjściowym 5,0 V i prądem wyjściowym, co najmniej 500 mA), przed podłączeniem należy zapoznać się z instrukcjami producenta tych źródeł ładowania.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu musi być odłączone od sieci przez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Urządzenie znajdujące się w pobliżu wody stanowi zagrożenie, nawet wtedy, gdy jest wyłączone.
- Urządzenie i adapter muszą być przechowywane z dala od dzieci.
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, zalecamy zainstalowanie do obwodu elektrycznego w łazience wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) ze znamionowym prądem zadziałania nie większym niż 30 mA. Skonsultuj się z technikiem

rewizyjnym lub elektrykiem.

- Urządzenie z dołączonym adapterem nie może być stosowane w miejscach, gdzie może spaść do wanny, zlewu lub basenu. Jeżeli urządzenie wpadło do wody, nie należy go wyciągać! Po pierwsze, należy odłączyć zasilacz od sieci, dopiero potem wyjąć. W takich przypadkach potrzeba odnieść urządzenie do specjalistycznego serwisu w celu sprawdzenia jego bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Zasilacza nie podłączać do gniazdka elektrycznego i nie wyjmować z gniazdka mokrymi rękami.
- Urządzenia lub zasilacza nigdy nie zanurzać w wodzie, lub innych cieczach (nawet częściowo) i nie myć pod bieżącą wodą!
- Zasilacz sieciowy dostarczony z urządzeniem jest przeznaczony wyłącznie do tego urządzenia, nie należy używać go do innych celów. Jednocześnie do urządzenia używać wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego, do ładowania nie używać innego typu zasilacza (tzn. z innego urządzenia).
- Podczas ładowania urządzenie jest ciepłe, co jest absolutnie normalne.
- Ładowanie akumulatora wykonywać w normalnej temperaturze pokojowej.
- Regularnie sprawdzać stan przewodu zasilającego adaptera.
- Nie wrzucać akumulatora do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie należy ładować urządzenia na pełnym słońcu lub w pobliżu źródeł ciepła, a jeśli temperatura wynosi poniżej 10 °C lub powyżej 40 °C, ma negatywny wpływ na trwałość akumulatora.
- Nie dopuszczaj, aby przewód zasilający luźno wisiał nad krawędzią powierzchni roboczej, gdzie mogą dosięgnąć dzieci.
- Przewód zasilający nie może być uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty ogień. Nie zanurzać w wodzie lub nie zginać przez ostre krawędzie.
- Nigdy nie używać urządzenia, gdy nie działa prawidłowo, spadło na ziemię i zostało uszkodzone.
- Przed użyciem urządzenia należy zdjąć również okulary i biżuterię oraz wyjąć soczewki.
- Przy manipulowaniu z urządzeniem należy postępować w taki sposób, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- Urządzenie należy chronić przed kurzem, chemikaliami, nadmierną wilgocią, potrzebami toaletowymi, agresywnymi płynami kosmetycznymi dużymi zmianami temperatury i nie wystawiać go na działanie promieni słonecznych.
- Urządzenia nie wkładać do wszelkich cielesnych otworów.
- Nigdy nie używaj urządzenia do innego celu niż ten, do którego jest przeznaczone i opisane w niniejszej instrukcji!
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia, które nie jest zgodne z instrukcją, istnieje ryzyko zranienia.
- Teksty w języku obcym i rysunki pojawiające się na opakowaniu lub produkcie są przetłumaczone i wyjaśnione na końcu niniejszej instrukcji językowej.
- Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego posługiwania się urządzeniem (np. zranienia, urazy na zdrowiu) i nie ponosi odpowiedzialności z tytułu gwarancji w przypadku

niezastosowania się do powyższych środków ostrożności. Używanie tego urządzenia nie zastępuje opieki lekarskiej.

SPECJALNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Urządzenia posiada ogrzewaną powierzchnię. Ludzie nieczujący ciepła muszą być ostrożni podczas korzystania z urządzenia.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio na światło czerwone, gdy jest włączone.
- Urządzenia nie mogą używać: kobiety ciężarne lub karmiące i w razie bardzo wrażliwej skóry.
- Upewnij się, że używasz urządzenia tylko na skórze i a wokół oczu (nie zaleca się używania na powiekach, aby nie doszło do zranienia oka).
- Nie należy używać urządzenia:
 - podczas noszenia soczewek kontaktowych.
 - do skóry wrażliwej, uszkodzonej lub z wypryskami (takiej jak świeże blizny, różne rany, oparzenia, zaczerwienienie, obrzęk twarzy, choroby skóry...).
 Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się mikro zapaleń, nie należy używać wałek masażowy do skóry trądzikowej. Nie zalecamy używania wałek masażowy do skóry traktowanej za pomocą zastrzyków, jeśli w tych miejscach przeszedłeś zabieg chirurgiczny lub odmłodzenie twarzy (takie jak botoks, lifting, wypełniacz twarzy, nici na twarz itp.),
- na obszarach, które mogą stanowić niebezpieczeństwo dla zdrowia (żyłaki, pieprzyki, znamiona),
- w przypadku posiadania tatuaży na twarzy lub makijażu permanentnego.
- Jeśli poczujesz ból lub nieprzyjemne odczucia podczas używać, lub wystąpią jakiegokolwiek inne problemy zdrowotne, natychmiast wyłącz urządzenie i skonsultuj się z lekarzem lub dermatologiem w celu dalszego postępowania.
- Urządzenia nie stosuje się do leczenia objawów chorobowych skóry. Korzystanie z urządzenia skonsultować można z lekarzem.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci, osoby niekompetentne lub osoby, które nie są w stanie wyrazić swoich uczuć.

Uwaga

Spółka ETA a.s. nie jest licencjonowanym dostawcą opieki zdrowotnej i kosmetycznej i nie posiada wiedzy fachowej w zakresie leczenia, diagnozowania stanu zdrowia i z tym związanego działania lub stosowności użycia urządzeń, które mogą mieć jakikolwiek wpływ na stan zdrowia.

Podczas jakiegokolwiek ćwiczenia, terapii masażowej, lub zabiegu kosmetycznego istnieje teoretyczna możliwość zranienia fizycznego lub np. pogorszenia objawów już istniejących chorób.

Używając tego urządzenia klient wyraża zgodę na to, że używa go na własne ryzyko i przyjmuje wszelkie ryzyka zranienia lub pogorszenia stanu zdrowia na siebie. Wyraża również zgodę na zwolnienie od jakichkolwiek roszczeń (znanych i nieznanymi) spółki ETA a.s., które wynikają z nieprawidłowego używania tego urządzenia lub z zaniedbania. Przed użyciem jakichkolwiek urządzeń, które mogą mieć wpływ na stan zdrowia, należy najpierw zasięgnąć porady swojego lekarza.

II. OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (RYS. 1)

A – Korpus urządzenia

A1 – przycisk wł./wyl. / przełączenie trybu 

A2 – lampka kontrolna 1 (LIGHT)

A3 – lampka kontrolna 2 (SONIC)

A4 – lampka kontrolna 3 (HOT)

A5 – głowicę masażową

A6 – światło

A7 – gniazdko zasilania (złącze USB)

A8 – pokrywa

B – Kábel USB: podłączyć do portu USB w ładowarki AC lub mobilny bank energii.

Sterowanie przyciskiem włączenia/przełączenia trybu A1

- funkcja 1: świeci kontrolka 3 = głowica nagrzewa się,
- funkcja 2: świeci kontrolka 2 = głowica wibruje,
- funkcja 3: świeci kontrolka 1 = świeci czerwone światło,
- funkcja 4: świeci kontrolka 2 i 3 = głowica wibruje i nagrzewa się,
- funkcja 5: świeci kontrolka 1 i 3 = świeci czerwone światło i głowica nagrzewa się,
- funkcja 6: świeci kontrolka 1 i 2 = świeci czerwone światło i głowica wibruje,
- funkcja 7: świeci kontrolka 1 i 2 i 3 = świeci czerwone światło, głowica wibruje i nagrzewa się.

III. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Usunąć opakowanie i wyjąć urządzenie.

ŁADOWANIE URZĄDZENIE (patrz rys. 2).

- 1) Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
Urządzenie można obsługiwać z podłączonym przewodem do zasilacza sieciowego lub naładowanym w pełni akumulatorem.
- 2) Podłączyć kabel USB **B** do gniazdko zasilania **A7** w urządzenie. Podłączyć drugi koniec kabla (z końcówką USB) do zgodnej z wymaganymi parametrami ładowarki sieciowej lub do mobilny bank energii.
- 3) Ładowanie akumulatora sygnalizuje stopniowe świecenie i gaśnięcie kontrolki 1, 2, 3.
- 4) Po naładowaniu kontrolki świecą ciągle. Odłączyć zasilacz z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączyć złącze z urządzenia.
- 5) Do pełnego naładowania akumulatora potrzeba pozostawić urządzenie w ładowarce około 2 godziny. W zależności od sposobu czyszczenia tzn. użycia trybu używania, w pełni naładowany akumulator zapewnia czas pracy około 30 minut.

Ostrzeżenie

- Miganie kontrolki 1, 2, 3 podczas pracy urządzenia sygnalizuje rozładowany akumulator.
- Przy regularnym ładowaniu nie należy przekraczać zalecanego czasu ładowania!

Na skórę wokół oczu nanieść warstwę kremu na oczy (jeżeli będzie używany tryb z terapią świetlną, nie nanosić na skórę żadnych środków). Nacisnąć i przytrzymać (3 s) przycisk **A1** włączenia urządzenia (zabrzmi sygnał dźwiękowy). Wybrać tryb pracy, którego chcemy użyć według potrzeb cery. Delikatnie docisnąć głowicę masażową **A5** do skóry, powoli przemieszczać lub lekko naciskać od wewnętrznego do zewnętrznego kąta oka. Zalecany czas używania wynosi 1,5 minuty na każde oko. Dla uzyskania lepszego efektu używać codziennie. Po użyciu wyłączyć urządzenie i kontynuować normalną pielęgnację skóry.

Uwagi

- Urządzenie zawsze włączy się z nastawioną funkcją 1.
- Urządzenie po 5 minutach pracy automatycznie wyłączy się. Jeżeli podczas pracy zmieni się funkcję, 5-minutowy interwał włączy się od początku.

IV. KONSERWACJA

W celu zachowania maksymalnej higieny głowicę masażową **A5** po każdym użyciu należy ją wyczyścić (powierzchnię otrzyj miękką i wilgotną szmatką).

Korpusu **A** nie zanurzać nigdy w wodzie. Urządzenie przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu wolnym od kurzu niedostępnym dla dzieci i osób nieodpowiedzialnych.

Rozległą konserwację lub konserwację, która wymaga ingerencji do wewnętrznej części urządzenia, może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis!

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych!

24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

V. EKOLOGIA



Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. W celu uzyskania innych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Bezpieczne usuwanie zużytych akumulatora, za pośrednictwem specjalnych punktów zbiórki. Nigdy nie wrzucać akumulatora do ognia!

Wymywanie akumulatora

Wyjąć akumulator z urządzenia tylko po jego pełnym rozładowaniu (tj. pozostawić włączone urządzenie tak długo, aż do jego zatrzymania) i po zakończeniu żywotności urządzenia! Otwórz korpus urządzenia. Stopniowo odłącz i wyjmij akumulator. Podczas normalnej pracy nie wyjmuje się akumulatora i jest on niedostępny!

VI. DATE TECHNICZNE

Klasa izolacyjna

III.

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta. Nie dotrzymanie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych!

OSTRZEŻENIA I SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:

HOUSEHOLD USE ONLY – Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO

NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!

Symbol  oznacza OSTRZEŻENIE



- Zapoznaj się z instrukcją obsługi



- Zdejmowana jednostka zasilająca

Massagegerät für die Augenpartie eta 3353

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Geräts sehr aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Garantieschein, dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung und dem inneren Inhalt der Verpackung gut auf.

I. SICHERHEITSANWEISUNGEN



- Die Anweisungen der Anleitung betrachten Sie als Teil des Elektrogerätes und übergeben Sie die Anleitung einem jeden weiteren Nutzer.
- Das Gerät ist ausschließlich zur Nutzung in privaten Haushalten bestimmt! Es ist nicht zur Verwendung in kosmetischen Salons oder zu kommerziellen Zwecken konstruiert!
- Dieses Gerät kann von Kindern und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät nie ins Wasser!
- Halten Sie Kinder außerhalb der Reichweite des Gerätes und seines Anschlusses.
- Das Gerät hat kein eigenes Netzteil, es wird lediglich von einer USB-Quelle (Netzteil mit USB-Anschluss, PC mit USB-Anschluss) mit Ausgangsspannung von 5,0 V und mit Ausgangsstrom von minimal 500 mA aufgeladen. Achten Sie bitte vor Anschluss auf die Hinweise des Herstellers der Einspeisequellen.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz/vom Netzteil, wenn es unbeaufsichtigt ist und vor jeder Reinigung.
- Zur Absicherung des ergänzenden Schutzes empfehlen wir eine Stromsicherung FI (RCD) mit dem Nennstrom nicht höher als 30 mA in den elektrischen Einspeisungskreis des Badezimmers zu installieren.

- Lassen Sie sich dazu von einem Elektriker bzw. Techniker beraten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Beschädigung, Absturz oder eingedrungenem Wasser. In solchen Fällen bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt zur Überprüfung des sicheren Betriebs und der Funktion.
- Das angeschlossene Gerät darf nicht an Stellen verwendet werden, an denen es mit Wasser in Berührung kommen kann (z.B. Badewanne, Waschbecken, Schwimmbad). Fällt das Gerät trotzdem ins Wasser, berühren Sie es oder das Wasser nicht! Trennen Sie zuerst den Anschluss / das Netzteil von der el. Steckdose und im Anschluss entnehmen Sie das Gerät. In solchen Fällen bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt, um die Funktion überprüfen zu lassen.
- Wird das Gerät im Badezimmer aufgeladen, ist es notwendig, es nach dem Aufladen vom elektrischen Netz zu trennen. In der Nähe von Wasser stellt das Gerät selbst im ausgeschalteten Zustand eine Gefahr dar.
- Tauchen Sie den Anschluss / das Netzteil nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten (auch nicht teilweise) und spülen Sie es nicht unter laufendem Wasser ab!
- Der Anschluss ist lediglich für dieses Gerät bestimmt, verwenden Sie ihn nicht zu anderen Zwecken. Verwenden Sie zusammen mit diesem Gerät ausschließlich den damit gelieferten Anschluss, verwenden Sie zum Aufladen keinen anderen Anschlusstyp (z.B. von einem anderen Gerät).
- Schließen Sie das Netzteil nie mit nassen Händen an.
- Beim Aufladen erwärmt sich das Gerät - das ist ein normaler Zustand.
- Führen Sie das Aufladen des Akkus bei üblicher Zimmertemperatur durch.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!
- Setzen Sie das Gerät beim Laden nie direkter Sonneneinstrahlung aus und halten Sie es von Wärmequellen fern. Eine Temperatur unter 10 °C oder über 40 °C beeinflusst die Betriebsdauer des Akkus ungünstig.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des USB-Anschlusses.
- Verhindern Sie, dass das Anschlusskabel nicht in die Reichweite von Kindern geraten kann.
- Das Anschlusskabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenständen beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es nicht richtig funktioniert, auf den Boden gefallen ist und beschädigt wurde.

- Nehmen Sie vor dem Gebrauch die Brille ab bzw. Ihre Kontaktlinsen heraus und legen Sie Ihren Schmuck ab.
- Schieben Sie das Gerät sowie in keine körperlichen Öffnungen mit hinein.
- Halten Sie das Gerät bei der Verwendung immer in Bewegung.
- Das Gerät ist vor Staub, Chemikalien, Toilettenmitteln, flüssigen kosmetischen Mitteln, großen Temperaturschwankungen zu schützen und ist nicht der direkten Sonnenstrahlung auszusetzen.
- Eventuelle Texte in der Fremdsprache und die auf Verpackungen oder auf dem Produkt angeführten Abbildungen sind übersetzt und am Ende dieser Sprachenmutation erklärt.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstehen - z.B. Verletzungen oder Gesundheitsschäden. Im Falle der Nicht-Einhaltung der oben aufgeführten Sicherheitsanweisungen kann die Garantie erlöschen. Die Verwendung dieses Gerätes ist nicht als Ersatz ärztlicher Behandlung anzusehen.

SPEZIELLE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Dieses Gerät hat die ausgewärmte Oberfläche. Personen, die sich der Hitze nicht bewusst sind, müssen bei der Verwendung dieses Geräts vorsichtig sein.
- Sehen Sie nie direkt ins rote-Licht wenn dieses eingeschaltet ist.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden von: Schwangeren oder stillenden Frauen, oder wenn Sie eine sehr empfindliche Haut haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Kontaktlinsen tragen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nur auf der Gesichtshaut verwenden. Es wird nicht empfohlen, es auf den Augenlidern zu verwenden, um Verletzungen der Augen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden von: In Bereichen, die zu einer Gesundheitsgefahr werden könnten (Krampfadern, Leberflecken, Muttermale), Wenn Sie gegen einige Metalle (z. B. Nickel) allergisch sind, Wenn Sie ein Tattoo oder Permanent-Make-up auf Ihrem Gesicht tragen, Wenn bei Ihnen eine kosmetische Operation am Gesicht durchgeführt wurde (Botox, Lifting usw.)
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine sensible, geschädigte oder zu Ekzemen neigende Haut besitzen – z.B. neue Narben, verschiedene Risse, Verbrennungen, rote Stellen, geschwollene Wangen, Hauterkrankungen. Bei Akne ist die Verwendung des Gerätes zu vermeiden. Nach Gesichtsbehandlungen und chirurgischen Eingriffen (z.B. Botox-Injektionen, Gesichtsästhetik, Gesicht-Faltenlifting usw.) sollte die Bürste nicht angewendet werden. Ist die Reinigung unangenehm, verspüren Sie Schmerz oder treten gesundheitliche Probleme auf, schalten Sie das Gerät sofort aus und besprechen Sie die weitere Verwendung mit dem behandelnden Arzt oder Dermatologen.
- Das Gerät dient nicht zur Behandlung von Hauterkrankungen. Besprechen Sie die Verwendung des Geräts mit dem behandelnden Arzt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Kindern, an nicht zurechnungsfähigen Personen oder Personen, die ihre Gefühle nicht ausdrücken können.

Hinweis

ETA a.s. ist kein zugelassener Anbieter von Gesundheits- oder Schönheitspflege und verfügt daher nicht über Fachkenntnisse in der Behandlung oder in der Diagnose von Gesundheitszuständen.

Hinweis

Ebenso wenig verfügt ETA a.s. über Fachkenntnisse mit den damit verbundenen Auswirkungen oder der Angemessenheit der Verwendung von Geräten, die den Gesundheitszustand in irgendeiner Weise beeinflussen können. Bei allen Übungen, Massagen oder kosmetischen Eingriffen besteht theoretisch die Möglichkeit einer körperlichen Schädigung oder z. B. einer Verschlimmerung der Symptome von bereits bestehenden Krankheiten. Durch die Verwendung dieses Geräts stimmen Sie zu, dass Sie es auf eigenes Risiko verwenden und alle Risiken von Verletzungen oder Verschlechterungen übernehmen. Sie stimmen auch zu, auf alle Ansprüche (ob bekannt oder unbekannt) gegen ETA a.s. zu verzichten, die sich aus unsachgemäßer Verwendung dieses Geräts oder aus Fahrlässigkeit ergeben. Bevor Sie Geräte verwenden, die Ihre Gesundheit beeinträchtigen können, konsultieren Sie zuerst Ihren Arzt über die Eignung ihrer Verwendung.

II. BESCHREIBUNG DES GERÄTES (Abb. 1)

A – Massage-körper

- A1 – Taste Ein/Aus / Umschaltung des Programms 
- A2 – Kontrolllicht 1 (LIGHT)
- A3 – Kontrolllicht 2 (SONIC)
- A4 – Kontrolllicht 3 (HOT)
- A5 – Massagekopf
- A6 – Light
- A7 – USB-Ladebuchse
- A8 – Schutzdeckel

B – USB Kabel: (an dieses USB-Kabel können Sie die Stromquelle über USB anschließen (z. B. Netzakkumulator für Wechselstrom, Ersatzstromversorgung etc.).

Bedienung der Taste der Regimeeinschaltung/-umschaltung A1

- Funktion 1: Kontrollleuchte 3 leuchtet = Kopf wird erwärmt,
- Funktion 2: Kontrollleuchte 2 leuchtet = der Kopf vibriert,
- Funktion 3: Kontrollleuchte 1 leuchtet = rotes Licht ist an,
- Funktion 4: Kontrollleuchten 2 und 3 leuchten = Kopf vibriert und wärmt sich auf,
- Funktion 5: Kontrollleuchten 1 und 3 leuchten = rotes Licht leuchtet und der Kopf wird aufgeheizt,
- Funktion 6: Kontrollleuchten 1 und 2 leuchten = rotes Licht ist an, der Kopf vibriert,
- Funktion 7: Kontrollleuchten 1 und 2 und 3 leuchten = rotes Licht ist an, der Kopf vibriert und erwärmt sich,

III. BEDIENUNGSANWEISUNGEN

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und nehmen Sie das Gerät heraus.

LADEN DES AKKUMULATORS (siehe Bild 2).

- 1) Vergewissern Sie sich, dass die Gerät ausgeschaltet ist.
- 2) Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel **B** an Ladebuchse **A7** der Gerät an und schließen Sie das andere Ende an die Quelle z.B. eines kompatiblen Netzadapters für Wechselstrom oder an el. Reservequelle an.

- 3) Der Ladevorgang des Akku wird durch das allmähliche Ein- und Ausschalten der Leuchten 1, 2 und 3 angezeigt.
- 4) Nach dem Aufladen leuchten die Kontrollleuchten dauerhaft. Wenn der Akku aufgeladen ist, erlischt die Kontrollleuchte.
- 5) Um den Akku vollständig aufzuladen, muss das Gerät ca. 2 Stunden aufgeladen werden. In der Abhängigkeit von dem eingesetzten Regime der Verwenden gewährt der voll geladene Akku eine Betriebszeit von ungefähr 30 Minuten.

Hinweise

- Das Blinken der Kontrollleuchten 1, 2, 3 während des Betrieb des Gerät, weist auf eine schwache Batterie hin.
- Überschreiten Sie die empfohlene Ladezeit nicht, wenn Sie regelmäßig laden!

Tragen Sie eine Schicht Augencreme auf die Haut um die Augenpartie auf (tragen Sie keine Substanzen auf die Haut auf, wenn Sie den Lichttherapie-Modus verwenden). Halten Sie die Taste **A1** gedrückt (3 Sek.), um das Gerät einzuschalten (es ertönt ein akustisches Signal). Wählen Sie den Modus, den Sie je nach den Bedürfnissen Ihrer Haut verwenden möchten. Drücken Sie den Massagekopf **A5** sanft auf die Haut, bewegen Sie ihn langsam oder üben Sie leichten Druck vom inneren zum äußeren Augenwinkel aus. Die empfohlene Anwendungsdauer beträgt 1,5 Minuten pro Auge. Für beste Ergebnisse täglich anwenden. Schalten Sie das Gerät nach der Anwendung aus und fahren Sie mit der normalen Hautpflege fort.

Bemerkungen

- Das Gerät ist immer in der Funktionseinstellung 1 eingeschaltet.
- Das Gerät schaltet sich nach 5 Minuten Betrieb automatisch ab. Wenn Sie während des Betriebsmodus die Funktion wechseln, wird das 5-Minuten-Intervall von Anfang an eingeschaltet.

IV. INSTANDHALTUNG

Im Rahmen der Aufrechterhaltung der maximalen Hygiene ist die Massagekopf **A5** nach jedem Gebrauch zu reinigen (Wischen Sie die Oberfläche mit einem weichen feuchten Tuch)! Tauchen Sie den Körper der Massagegerät **A** jedoch nicht ins Wasser ein. Lagern Sie die Massage-Roller an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und unzurechnungsfähigen Personen.

Die Garantie von 24 Monaten bezieht sich nicht auf eine Reduzierung der nutzbaren Kapazität der Akkus infolge ihrer Nutzung oder ihres Alters.

Die nutzbare Kapazität reduziert sich abhängig von der Nutzungsweise des Akkus.

V. UMWELTSCHUTZ



Um das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie es in eine kommunale Sammelstelle oder geben es bei Ihrem Händler ab. Die korrekte Entsorgung dieses Gerätes wird dazu beitragen, wertvolle Naturressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Der Akku ist laut den Anweisungen herauszunehmen.

Entnahme des Akkus

Die Akkumulatoren beinhalten Stoffe, welche die Umwelt verschmutzen können. Entnehmen Sie die Akkumulatoren aus dem Gerät nur nach vollständigem Entleeren, oder nach Ende der Lebensdauer des Gerätes! Öffnen Sie den Deckel des Geräts.

Schalten Sie den Akkumulator ab und nehmen Sie ihn danach heraus. Beim üblichen Betrieb wird der Akku nicht entnommen und ist unzugänglich!

VI. TECHNISCHE DATEN

Gerät der Schutzklasse

III.

Ein Verstoß gegen diese Anweisungen des Herstellers zieht den Verlust der Garantie nach sich! Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO

NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderwagen, oder Laufgittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.



VORSICHT



- Lesen Sie die Bedienungsanleitung



- Abnehmbarer Netzteil

Hersteller/ Inverkehrbringer: ETA a.s., Křižíkova 148/34, Karlín, 18600 Praha 8 CZECH REPUBLIK Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmöln. Bei Fragen zu Reparaturen und Bestellung von Ersatzteilen und wenden Sie sich bitte ebenfalls an unsere deutsche Servicezentrale:

Tel.: 034491/58860, Fax: 034491/5886189, Email: info@eta-hausgeraete.de

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli. Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů. Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu. Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list. Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidelného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou. Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.eta.cz**. Případné další dotazy zasílejte na **info@eta.cz**, nebo volejte +420 545 120 545. Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku:

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZARUCNY LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsaťštyri mesiacov od dátumu prevzatia tovaru spotrebiteľom. Ak má výrobok uviesť do prevádzky iný podnikateľ než predávajúci, začne záručná doba plynúť až odo dňa uvedenia výrobku do prevádzky, pokiaľ kupujúci objednal uvedenie do prevádzky najneskôr do troch týždňov od prevzatia veci a riadne a včas poskytol na vykonanie služby potrebnú súčinnosť. Záruka sa vzťahuje na vady, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať v ktorejkoľvek prevádzkarni predávajúceho ktorý výrobok predal spotrebiteľovi, v ktorej je prijatie reklamácie v zmysle zákona možné, alebo osoby oprávnenej výrobcom výrobku na vykonávanie záručných opráv. Pri reklamácií je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originál nákupného dokladu, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Výrobok je treba používať podľa návodu na obsluhu a musí byť pripojený na správne sieťové napätie.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou. Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.eta.sk**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na **info@eta.cz** alebo volajte +420 545 120 545.

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja:

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką **ETA**, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy.
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego użytkowania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wylądowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)

- uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.
 - 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
 - 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
 - 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach. W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
 - 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
 - 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
 - 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
 - 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
 - 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przysyłania całego kompletu do serwisu. Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa:	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

eta

© DATE 26/5/2022

e.č. 16/2022